



# CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST



## BIENVENUE AU CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST

Cher(s) parent(s),

Cette trousse d'information a été conçue afin de répondre à plusieurs questions que vous pourriez vous poser d'ici le début du camp. Vous trouverez ci-dessous des informations qui, nous l'espérons, fera en sorte que votre enfant puisse bénéficier pleinement de son expérience au Camp Franc-Ouest.

Veuillez noter que la programmation du camp peut être modifiée sans préavis. En outre, il est impératif que tous les formulaires médicaux, de renonciation et l'information sur les personnes à contacter en cas d'urgence, nous soient remis avant la première journée du camp.

Nous espérons que l'information dans ce document vous permettra de bien vous préparer pour le début du camp.

Entre temps, si vous avez des questions ou commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Au plaisir de vous rencontrer au Camp!

### **Camps d'été Franc-Ouest**

Site web : [www.francoouest.org](http://www.francoouest.org)

Courriel : [camps@francoouest.org](mailto:camps@francoouest.org)

Téléphone : 613-722-1819

Télécopieur : 613-722-6057



# CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST



## Qu'est ce qu'il faut au camp?

**Les enfants doivent avoir les articles suivants tous les jours:**

- Crème solaire
- Chapeau
- Sandales / espadrilles
- Sac à dos
- Sac plastique
- Bouteille d'eau
- Vêtements de rechange
- Dîner et deux collations

**Les articles suivants seront nécessaires pour les journées de baignade:**

- Serviette de plage
- Costume de bain

TOUS LES ARTICLES DE L'ENFANT DOIVENT ÊTRE BIEN IDENTIFIÉS. LE CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST ET LE CENTRE COMMUNAUTAIRE FRANC-OUEST NE SONT PAS RESPONSABLES DES OBJETS PERDUS OU VOLÉS.

## Alimentation

**Attention :**

- Les parents sont responsables des dîners de leur (s) enfant (s)
- Lors des sorties, il est interdit d'aller au restaurant
- S.V.P. éviter les produits laitiers (lait, yogourt, fromage). Il n'y a pas de réfrigérateur
- S.V.P. vous assurer que votre enfant apporte deux collations par jour

**Exemple de repas :**

- Un dîner froid (ex. : sandwich, légumes et/ ou fruits en morceau)
- Un breuvage (jus)
- Une gourde d'eau
- Le tout placé dans une boîte à nourriture avec un paquet de glace



# CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST



## Exemple d'alimentation :

- Salades de brocoli de thon et des pâtes, salade chou, salade aux patates
- Salades de brocoli de thon et de pâtes, salade chou, salade aux patates
- Tartines d'humus sur pain pita, tabouleh, brochettes de fromages et de fruit
- Tartines d'humus sur pain pita, tabouleh, brochettes de fromages et de fruit
- Salade de tomates et de champignons, couscous, bagels et fromage en crème
- Salade de poulet et riz, salade de fromages cottage, cantaloup et raisins verts
- Crudités et trempette, salade grecques, sardines, salade de carottes, fenouil et Céleri, salade d'avocat

CONSIDÉRANT LES NOMBREUX CAS D'ALLERGIES ALIMENTAIRES, TOUT ALIMENT QUI CONTIENT DES NOIX ET DES ARACHIDES EST DÉFENDU. MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION.

## Soins Santé

- Nos animateurs sont certifiés en premiers soins et RCR
- Les parents doivent s'assurer que l'enfant s'absente du programme lorsqu'il est atteint d'une maladie contagieuse
- Les parents doivent aviser le Coordonnateur du camp, avant 9h, de toute absence
- Si un enfant se sent malade au cours de la journée, le Coordonnateur téléphonera aux parents qui devront venir le chercher
- En cas d'accident, l'enfant sera transporté, accompagné d'un adulte, à l'hôpital. Le coordonnateur du camp ou la coordonnatrice de la programmation du Centre communautaire Franc-Ouest communiquera avec les parents
- Aucun médicament ne sera administré aux enfants sans le consentement écrit des parents



# CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST



## Déroulement du camp

### Arrivée

- Il est nécessaire que votre enfant soit déjà au camp pour commencer à 9h00
- Les jours des sorties, votre enfant doit être au camp au moins 20 min. avant le départ du 9h00
- Pour la sécurité de votre enfant, la fiche d'arrivée devra être signée par la personne responsable de l'enfant. Veuillez, s'il vous plaît en demander au responsable du camp
- Tous les parents qui arriveront en retard devront payer une somme additionnelle de 5\$/ 5 minutes de délai

### Départ

- L'heure de départ de votre enfant du camp est : 16h00
- Pour la sécurité de votre enfant, la fiche de départ devra être signée par la personne qui cherche l'enfant. Veuillez, s'il vous plaît en demander au responsable du camp
- Si une autre personne doit venir chercher l'enfant, le parent doit en aviser préalablement le Centre par écrit. Ces gens devront présenter une pièce d'identité. Veuillez vous assurer d'informer ces gens au sujet de cette politique

### Sorties en autobus

- Si l'occasion se présente et vous voulez accompagner vos enfants pour une sortie des jeudis, et que l'autobus est plein, vos voitures personnelles devront être utilisées. Les coûts des activités seront à vos frais.
- Pour la sécurité de vos enfants, nous comptons toujours le nombre d'enfants aux camps d'été Franc-Ouest, avant le départ et avant le retour aux camps.
- Afin de respecter les normes sur le ratio (enfant / moniteur), nous ferons appel à des bénévoles supplémentaires quand nécessaire.

LES PARENTS DOIVENT SIGNER LA FEUILLE DE PRÉSENCE JOURNALIÈRE A L'ARRIVÉE ET AU DÉPART DE SON ENFANT



# CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST



## Paiement

### Modalités de paiement

- Il existe une possibilité de faire des chèques postdatés sur demande
- Pour garder votre priorité d'inscription, le paiement doit être reçu au cours d'une semaine de la date réservation
- Les cartes de crédit et de débit ne sont pas acceptées
- On charge 25\$ pour tout chèque sans provision ou paiement bloqué sans préavis.

### Modifications et annulations

- Les frais d'administration ne sont pas remboursables
- Une modification ou annulation doit être faite par écrit au moins deux (2) semaines avant la semaine que vous voudriez annuler. Dans le cas contraire, aucun remboursement ne sera accordé.
- Des frais seront facturés pour chaque modification/ annulation (voir taux en vigueur : [www.francoouest.org](http://www.francoouest.org))
- Aucun remboursement pour une semaine en cours, maladies et jours fériés

### Attention

- Il est strictement défendu que les enfants aient de l'argent avec eux, et même pour les sorties
- Aucun campeur ne pourra quitter les lieux sans accompagnement parental
- Le camp Franc-Ouest se réserve le droit de refuser la participation des campeurs qui ne respectent pas les codes de conduite

## Discipline

- Une révision des règlements seront effectuée avec les campeurs au début de l'été et ils seront bien au courant des attentes envers eux
- Des suivis seront faits sur le respect de discipline et l'amélioration du comportement



# CAMP D'ÉTÉ FRANC-OUEST



- Le Camp Franc-Ouest se réserve le droit de suspendre ou d'expulser un campeur sans préavis, suite au non-respect de la discipline.

## AVIS IMPORTANT !

Lorsqu'un enfant est laissé plus d'une heure au camp après la fin de celui-ci, sans préavis du parent et que le personnel du camp n'a pu rejoindre les parents ainsi que la personne à contacter en cas d'urgence, le personnel du camp contactera la Société de l'aide à l'enfance.

*Le masculin n'est utilisé que pour alléger le texte.*

*Ce document est sujet à changement sans préavis.*

*En cas de contradiction, les conditions prévues par la présente trousse prévaudront sur les autres.*

*N'hésitez pas à nous contacter pour des questions ou des demandes d'informations complémentaires.*

### **Camps d'été Franc-Ouest**

Site web : [www.francoouest.org](http://www.francoouest.org)

Courriel : [camps@francoouest.org](mailto:camps@francoouest.org)

Téléphone : 613-722-1819

Télécopieur : 613-722-6057